



الحالة الثالثة (أ) نموذج رقم (3 - 4) تعهد مع التحفظ بدفع مبالغ

التاريخ :

رقم خطاب الاعتماد المستندي لديكم:

رقم خطاب الاعتماد المستندي الصادر عن البنك :

اتفاقية قرض رقم :

اسم المشروع :

رقم التعهد :

إلى :

(يذكر اسم البنك والمراسل بالكامل وعنوانه)

تحية طيبة وبعد

نرسل إليكم مع هذا صورة من خطاب الاعتماد المستندي الذي أديتم استعدادكم (لإبلاغه أو تأييده)، وذلك لحساب

(اسم المستفيد)

(اسم المقترض) ولصالح

(يذكر وصف البضائع أو

عن بضائع أو خدمات أو أشغال

بمبلغ

الخدمات أو الأشغال) والذي تنتهي مدته في

وبناء على طلب (اسم المقترض)، وبشرط موافقتكم وتوقيعكم على صيغة الموافقة الواردة أدناه في هذا التعهد وإعادة النسخة الثانية منه إلينا موقعا عليها بالقبول، نتعهد بموجب هذا بأن ندفع لكم المبالغ التي تقومون بسدادها أو استعدادكم لسدادها لأمر المستفيد أو لإذنه بناء على خطاب الاعتماد المستندي السالف الذكر ووفقا لشروطه. ويجوز تعديل أحكام الخطاب أو مدته بعد موافقة الصندوق كتابة على ذلك. وسنقوم بدفع المبلغ إليكم في أقصر فترة ممكنة بعد استلامنا لطلب كتابي منكم بالدفع.

وهذا التعهد من الصندوق العربي بالدفع مشروط بما يأتي:

- 1- قيامكم (بإبلاغ أو تأييد) خطاب الاعتماد المستندي سالف الذكر.
 - 2- أن الصندوق العربي غير ملزم بدفع أي مبلغ إلا إذا أرسلتم طلبا كتابيا إليه يبين بالتحديد البضائع أو الخدمات أو الأشغال التي دفع أو سيدفع عنها المبلغ مع صورة من فاتورة المورد ونسخة من بوليصة الشحن (إن وجدت) أو أي مستند آخر يطلبه الصندوق العربي وارد في شروط الدفع للاعتماد المستندي وذلك عقب دفع أو قبل دفع المبلغ مباشرة.
 - 3- أن الصندوق العربي لن يدفع أي فوائد أو عمولة أو مصاريف أو تكاليف تتعلق بخطاب الاعتماد المستندي.
 - 4- أنه في حالة إلغاء خطاب الاعتماد كليا أو جزئيا، ستقومون بإخطار الصندوق بذلك فورا وبمقدار المبلغ الذي شمله الإلغاء. وكذلك في حالة انتهاء مدة خطاب الاعتماد أو دفع قيمته بالكامل ستقومون بإخطار الصندوق فورا أو بمقدار المبلغ الباقي بدون استخدام (إن وجد).
 - 5- أنه في حالة إلغاء القرض طبقا لاتفاقية القرض المعقودة بين المقترض المشار إليه أعلاه وبين الصندوق العربي بتاريخ أو في حالة إيقاف السحب من القرض طبقا لأحكام تلك الاتفاقية، لا يكون الصندوق ملزما بدفع أي مبلغ لكم تغطية لمبالغ قمتم بدفعها أو استعدادكم بدفعها بعد إلغاء القرض أو إيقاف السحب منه بالرغم من حكم أي نص مخالف في اتفاقية القرض.
- نرجو تثبيت موافقتكم على شروط هذا التعهد بالتوقيع على صيغة الموافقة أدناه، وإعادة النسخة الثانية، موقعا عليها بالقبول إلينا.

عن

الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي

صيغة القبول

نقرر موافقتنا على هذا التعهد وعلى جميع الشروط والأوضاع المذكورة وخطاب الاعتماد المستندي المشار إليه أعلاه يحمل رقم (رقم البنك المرسل).

(اسم البنك وعنوانه)

تواقيع المختصين بالبنك

(أسمائهم ووظائفهم)

التاريخ :

ملاحظة : هذا التعهد يجوز أن يكون باللغة الإنجليزية طبقا للنموذج المرفق.



ARAB FUND FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT
P.O.BOX 21923 SAFAT 13080, KUWAIT
CASE NO. III-A FORM (3A-4)
QUALIFIED AGREEMENT TO REIMBURSE

To: (Correspondent Bank)
Full Address

Date:
Your Reference
Your Correspondent's Letter of Credit (L/C) No
Project Name
AFESD Loan No
AFESD QAR Serial No

Gentlemen,
We transmit herewith copy of a letter of credit bearing our authorized signatures which we understand you are prepared to (issue, advice or confirm)

For account of

In favour of

In the amount of

Relating to

Expiring on

At the request of

and in consideration of your acceptance hereof as provided below, we hereby agree to reimburse you for payments which shall be made by you to or on the order of said beneficiary under and in accordance with the terms and conditions of said letter of credit as set forth in the enclosed copy thereof as the same shall be amended or extended from time to time with our written approval. Reimbursement shall be made by us promptly after receipt by us of written request therefore as hereinafter provided.

This agreement is subject to the following terms and conditions:

1. That you will (issue, advice or confirm) said letter of credit.
2. That we shall not be obliged to reimburse you for any such payment unless written request therefore, sufficiently identifying the items on said letter of credit to which such payment relates and accompanied by all necessary supporting documents such as a copy of the supplier's invoice, and non-negotiable copy of the bill of lading or any other relevant document deemed warranted as per the terms of payment of the related letter of credit shall have been mailed to us promptly after such payment is made.
3. That we shall not be obliged to you in respect of interest or commission expenses or other charges in connection with said letter of credit.
4. That you agree that upon cancellation in whole or in part of said letter of credit you will advise us promptly thereof and of the amount of such cancellation, and that upon expiration of, or final payment under said letter of credit you will advise us promptly thereof and of the amount of the unused balance thereunder, if any.
5. That in the event of the right to make withdrawals under the Loan Agreement between the said borrower and the Arab Fund dated should be suspended or cancelled pursuant to provisions of the Loan Agreement, we shall not be obliged to reimburse you for any payments made by you subsequent to the date of such suspension or cancellation, anything in any other provision or part of said Loan Agreement to the contrary notwithstanding.

Please confirm your acceptance of this agreement on the foregoing terms and conditions by signing the "Form of Acceptance" on the enclosed copy of this letter and returning it to us.

Truly yours,
Arab Fund For Economic And Social Development

(Authorized Signatures)

FORM OF ACCEPTANCE

We confirm our acceptance of the foregoing agreement of the terms and conditions stated above. The letter of credit referred to above bears our number

(Correspondent Bank)

(Authorized Signatures)

(Names and Designation)

Date: